

Denmark-Sejerø: Ferry boats

OJ S 128/2013 04/07/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kalundborg Kommune – Sejerøbugtens Færger

Postal address: Brovej 22

Town: Sejerø

Postal code: 4592

Country: Denmark

Contact person: Kalundborg Kommune

For the attention of: Jette Dahl Larsen

E-mail: jedl@kalundborg.dk

Telephone: +45 59534465

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.kalundborg.dk>

Additional information can be obtained from:

Official name: Rådgivende Skibsingeniører Jens Kristensen ApS

National registration number: DK

Postal address: Jagtvej 8

Town: Marstal

Postal code: 5960

Country: Denmark

For the attention of: Jens Kristensen

E-mail: jkr@mail.dk

Telephone: +45 62533720

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Rådgivende Skibsingeniører Jens Kristensen ApS

National registration number: DK

Postal address: Jagtvej 8

Town: Marstal

Postal code: 5960

Country: Denmark

For the attention of: Jens Kristensen

E-mail: jkr@mail.dk

Telephone: +45 62533720

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Kalundborg Kommune – Sejerøbugtens Færger

National registration number: DK

Postal address: Brovej 22

Town: Sejerø

Postal code: 4592

Country: Denmark

For the attention of: Jens Raunsbæk
E-mail: jens.raunsbaek@kalundborg.dk
Telephone: +45 59596336

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

Other: Færgefart

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Udskiftning af hovedmotorer i MF Sejerøfærgen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: DK-0 – Danmark

NUTS code DK0 Danmark

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Der ønskes leveret 2 stk. nye eller fabriksreoverede fremdrivningsmotorer inkl. gear og koblinger, der opfylder følgende:

— 2 x 638 kW

— Mediumspeed-type med max. 1 000 RPM

— Gearing til rorpropellere 1600 RPM

— Min. belastningsklasse 2

— Tier II.

II.1.6. CPV code(s)

34512100 Ferry boats

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Levering af 2 stk. nye eller fabriksrenoverede fremdrivningsmotorer inkl. gear og koblinger.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 5 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Iht. udbudsmateriale.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Iht. udbudsmateriale.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Iht. udbudsmateriale.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1) Kort beskrivelse af ansøgerens virksomhed, herunder ejerforhold.

2) Erklæring på tro og love om, at ansøger ikke befinder sig i en situation omfattet af udelukkelsesgrundene i udbudsdirektivets artikel 45, stk. 1 eller artikel 45 stk. 2, litra a-c og /eller e-f. Ansøgere, der befinder sig i en af de udbudsdirektivets artikel 45, stk. 1 eller artikel 45, stk. 2 nævnte situationer, vil blive udelukket fra deltagelse og vil ikke komme i betragtning til den udbudte opgave.

3) Erklæring på tro og love om, at ansøger ikke har ubetalt, forfalden gæld til det offentlige, som overstiger 100 000 DKK., jfr. lovbekendtgørelse nr. 336 af 13. maj 1997 om begrænsning af skyldners muligheder for at deltage i offentlige udbudsforretninger.

4) Ansøgerne skal oplyse ansøgers navn, adresse, CVR-nr. (hvis sådan haves) samt navn og e-mail på kontaktperson.

5) Til brug for ovenstående punkt 2), 3) og 4) skal Bilag D anvendes.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1) Seneste 3 årsregnskaber med tilhørende balancer, resultater, egenkapital og omsætning.

2) En erklæring fra et anerkendt pengeinstitut om, hvorvidt det er forventeligt, at pengeinstituttet vil være villig til at stille de nødvendige garantier.

Minimum level(s) of standards possibly required: Såfremt tilbudsgiver er nystartet, og ikke kan fremlægge den krævede dokumentation, skal tilbudsgiver søge sin økonomiske og finansielle egnethed godtgjort på anden vis, ved at fremsende dertil egnede dokumenter (f.eks. revisorerklæring vedrørende ansøgers kapitalforhold) for sin finansielle og økonomiske kapacitet.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- 1) Liste over tidligere tilsvarende leverancer.
- 2) Beskrivelse af selskabets produktionskapacitet samt -faciliteter.
- 3) Beskrivelse af miljø- og kvalitetssikringssystemer.
- 4) Beskrivelse af organisation, specielt til den aktuelle opgave.
- 5) Hvis brug af større underleverandører oplyses om disses ovennævnte forhold.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Såfremt tilbudsgiver er nystartet, og ikke kan fremlægge den krævede dokumentation for reference, skal tilbudsgiver søge sin tekniske kapacitet godtgjort på anden vis ved at fremsende dertil egnede dokumenter.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: 1) De krævede oplysninger i III.2) skal foreligge.

2) Der vægtes på relevante referencer, teknisk formåen, økonomi og miljø- og kvalitetssikring.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

1.8.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish. English.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Bilag D – Formular til tro og love erklæringer kan rekvireres hos:

Rådgivende Skibssingeniører Jens Kristensen

Jagtvej 8

5960 Marstal

email: jkr@mail.dk

tlf.: 6253 3720

Spørgsmål kan indtil 20.6.2013 stilles til:

Jens Raunsbæk

Kalundborg Kommune – Sejerøbugtens Færger

e-mail: jens.raunsbaek@kalundborg.dk

tlf.: +45 59596336

mob.: +45 2023 6336

Ordregiver forbeholder sig ret til, indtil udbudsforretningen er afsluttet med endelig indgåelse af kontrakt at annullere udbuddet og herefter evt. gennemføre nyt udbud, såfremt der foreligger en saglig begrundelse for at annullere. En evt. annullering vil blive ledsaget af et brev til alle tilbudsgiverne indeholdende årsagen til annullationen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: Københav Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark
E-mail: kfu@erst.dk
Telephone: +45 35291000
Internet address: <http://kfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Indgivelse af klage til Klagenævnet, skal klager skriftligt underrette ordregiver om den påståede overtrædelse, og om, klagen indbringes for nævnet.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen
Postal address: Carl Jacobsens Vej 35
Town: Valby
Postal code: 2500
Country: Denmark
E-mail: kfst@kfst.dk
Telephone: +45 41715000
Internet address: <http://kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

2.7.2013